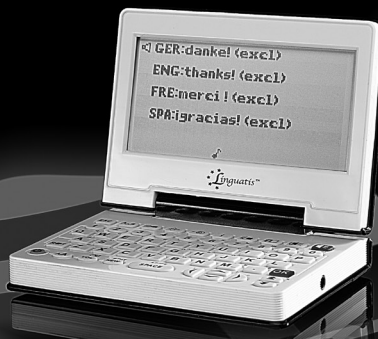




Digitaler Reiseübersetzer mit Sprachausgabe



Bedienungsanleitung



Digitaler Reiseübersetzer mit Sprachausgabe



Inhaltsverzeichnis

Ihr neuer digitaler Reiseübersetzer	6
Lieferumfang	6
Verfügbare Versionen	7
Wichtige Hinweise zu Beginn	8
Sicherheitshinweise	8
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	8
Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung	9
Produktdetails	10
Batterien einlegen	11
Zurücksetzen	11
Das Hauptmenü	12
Das Menü im Überblick	13
Die einzelnen Menüs	16
Das Wörterbuchcenter	16
Das Informationscenter	23
Der Multifunktionsrechner	24
Der Persönliche Informationen-Manager	28
Das Spielecenter	38
Das Zeitcenter	41
Das Systemkontrollcenter	46
Konformitätserklärung	51

Ihr neuer digitaler Reiseübersetzer

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie den 3in1-Reiseübersetzer gekauft haben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig, um sich mit den Funktionen des Reiseübersetzers vertraut zu machen und ihn optimal nutzen zu können.

Lieferumfang

Reiseübersetzer mit Sprachausgabe
Kopfhörer
Bedienungsanleitung

Sie benötigen zusätzlich: 2 Batterien des Typs AAA

Verfügbare Versionen

- **NC-7036-675:**
Digitaler 3in1-Reiseübersetzer mit Sprachausgabe VT-3503
Mit den Sprachen Deutsch, Englisch und Französisch.
- **NC-7037-675:**
Digitaler 16in1-Reiseübersetzer mit Sprachausgabe VT-3516
Mit den Sprachen Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch, Niederländisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Griechisch, Norwegisch, Finnisch, Dänisch, Kroatisch, traditionelles Chinesisch und vereinfachtes Chinesisch.
- **NC-7038-675:**
Digitaler 27in1-Reiseübersetzer mit Sprachausgabe VT-3527
Mit den Sprachen britisches Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch, Niederländisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, traditionelles Chinesisch, vereinfachtes Chinesisch, Norwegisch, Arabisch, Griechisch, Kroatisch, Dänisch, Japanisch, Koreanisch, Thailändisch, Vietnamesisch, Finnisch, Tschechisch, Schwedisch, amerikanisches Englisch, lateinamerikanisches Spanisch und brasilianisches Portugiesisch.

Wichtige Hinweise zu Beginn

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Importiert von:
PEARL.GmbH
PEARL-Straße 1-3
79426 Buggingen



Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Produktdetails

1. Ein/Aus-Taste
2. Display
3. Batteriefach
4. Sondertasten
5. Klinkenanschluss für Kopfhörer
6. Navigationstasten
7. Sonderzeichen



Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Reiseübersetzers. Legen Sie zwei Batterien des Typs AAA ein. Achten Sie dabei auf den Hinweis zur Polarität, der am Boden des Batteriefachs eingestanzt ist. Schließen Sie das Batteriefach wieder.



HINWEIS:

Die Batteriespannung wird ständig überwacht. Eine Warnung über niedrigen Batteriestand wird Ihnen angezeigt, wenn der Leistungspegel zu niedrig wird. Verwenden Sie den Reiseübersetzer nicht mit fast leeren Batterien: Daten können beschädigt werden oder verloren gehen.

Zurücksetzen


Unter Umständen kann es vorkommen, dass der Reiseübersetzer wie jedes elektronische Gerät „hängenbleibt“. In diesem Fall müssen Sie den Übersetzer zurücksetzen. Stecken Sie einen spitzen Gegenstand, zum Beispiel die Spitze eines Bleistiftes oder das offene Ende einer Büroklammer in das Reset-Loch auf der Rückseite des Gerätes. Drücken Sie leicht, bis der Bildschirm des Übersetzers „Full Reset“ und „Refresh“ anzeigt. Wählen Sie „Full Reset“ aus um den Reiseübersetzer zurückzusetzen.



ACHTUNG:

Dadurch werden alle persönlichen Einstellungen gelöscht.














Das Hauptmenü

Sie können die Funktionen des Reiseübersetzers aktivieren, indem Sie die entsprechenden Tasten auf der Tastatur drücken. Auf eine vollständige Liste können Sie zugreifen, indem Sie die -Taste drücken. Bei diesen Funktionen handelt es sich um die folgenden:

- Adressbuch
- Terminplaner
- Aufgaben
- Notizblock
- Finanzbelege
- Jahrestag
- Kalender
- Uhr
- Alarmsignal
- Countdowntimer
- Stoppuhr
- Wörterbuch
- Mehrsprachige Formulierungen
- Flughafen-Codes
- Rechner
- Metrikumrechnung
- Währungsumrechnung
- Hypothekenrechner
- Börsenrechner
- Zahl-zu-Text-Umwandler
- Spiele
- Defragmentierung (Speicheroptimierung)
- Speicherbelegung
- Passwort
- Lautstärken-Regler für Sprache
- Voreinstellungen.


















Das Menü im Überblick













Alle oben erwähnten Funktionen sind in sieben Untermenüs gruppiert.

	Wörterbuchcenter
	Mehrsprachige Wörterbücher
	Mehrsprachige Formulierungen
	Ausgangssprache Wörterbuch
	Zielsprache Wörterbuch
	Informationscenter
	Hier werden Ihnen Flughafencodes angezeigt.
	Informationsmanager für persönliche Informationen
	Adressbuch
	Notizblock
	Terminplaner
	To Do
	Jahrestag
	Finanzbelege

DAS MENÜ IM ÜBERBLICK

DEU

	Multifunktionsrechner
	Rechner
	Hypothekenrechner
	Börsenrechner
	Währungsumrechner
	Metrikumrechner
	Zahl-zu-Text-Umwandler
	Timer-Center
	Orts-/Weltzeit
	Timer
	Alarm
	Stoppuhr
	Kalender
	Spielcenter
	Galgenmännchen
	Lager
	Sudoku

	Scramble
	Worte verbinden Spiel 1
	Worte verbinden Spiel 2
	Wortlistenspiel 1
	Wortlistenspiel 2
	Nummern-Raten-Spiel
	Systemkontrollcenter
	Passwort
	Defragmentierung
	Speicher
	System
	Sprachlautstärke

Drücken Sie im Haupt- oder Untermenü die Cursortasten um die gewünschte Funktion zu wählen und drücken Sie dann **OK**, um in diese Funktion zu gelangen.

Die einzelnen Menüs





Das Wörterbuchcenter

Bevor Sie anfangen die Wörterbücher und Formulierungen zu verwenden, sollten Sie die Ausgangssprache für die Eingabesuche und die Zielsprache für die Inhaltsansicht auswählen.






HINWEIS:





*Die Speziellen Symbole sind erhältlich, indem Sie die **ääß**-Taste drücken. Drücken Sie auf die Cursortasten, um das gewünschte Symbol zu markieren und drücken Sie die **OK**-Taste, um es in Ihrer Anwendung einzugeben.*

- **Wörterbuch der Ausgangssprachen (Quellsprache)**
Um die Ausgangssprache für das Wörterbuch und die Formulierungen auszuwählen, können Sie die -Funktionstaste drücken oder das -Symbol im Wörterbüchercenter auswählen. Drücken Sie die Pfeiltasten (**▲**, **▼**, **◀**, **▶**), um durch die Sprachenliste zu scrollen. Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Ausgangssprache zu bestätigen.

- **Wörterbuch der Zielsprachen**

Um die Zielsprache für das Wörterbuch auszuwählen, können Sie die -Funktionstaste drücken oder das -Icon aus dem Wörterbuchcentermenü auswählen.

Sie können die Zielsprache durch hin- und herschalten mit der -Funktionstaste auswählen.

Drücken Sie die Pfeiltasten (, , , ) , um durch die Sprachenliste zu scrollen.

Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Zielsprache zu bestätigen.



- **Mehrsprachige Wörterbücher**



Geben Sie das Wort zum Suchen ein.





Drücken Sie Buchstabentasten, um ein Wort einzugeben, nach dem Sie suchen wollen.

Drücken Sie die -Taste, um ein eingegebenes Zeichen zu löschen.

Sie können die **OK**-Taste drücken um das passende Wort oder das dem eingegebenen am ähnlichste Wort anzusehen.

Sie können die  und -Taste drücken, um das Wort aus der Liste auszuwählen und dann die **OK**-Taste drücken, um das ausgewählte Wort anzusehen.

Sie können die  und -Taste drücken, um Seite für Seite durch die Liste zu scrollen.



Sie können auch die **SHIFT**-Taste zuerst drücken und dann die , ,  und -Taste drücken, um automatische durch die Liste zu scrollen. Drücken Sie die **OK**-Taste, um das ausgewählte Wort anzusehen.


Das Suchergebnis ansehen

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch die restliche Erklärung des Wortes zu scrollen.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um das vorherige oder nächste Wort zu sehen.



Sie können auch die **SHIFT**-Taste zuerst drücken und dann die ▲ und ▼-Taste um das vorherige oder nächste Wort automatisch anzuzeigen. Drücken Sie irgendeine Taste, um diese Aktion zu stoppen.

Drücken Sie die -Taste, um das -Icon auf den gewünschten Wörtern zu platzieren, die Sie hören wollen.

Drücken Sie die -Taste, um das Wort abzuspielen.

Drücken Sie die **aaß**-Taste, um die Schriftart zu vergrößern oder zu verkleinern.

• **Formulierungen**

Sie können im Wörterbuchcenter die -Taste drücken oder das -Icon auswählen, um auf diese Anwendung zuzugreifen. Es sind 16 Gruppierungen von Sätzen vorhanden, die in allen verfügbaren Sprachen geschrieben sind.

Mit Menschen sprechen

- Grundlegende Ausdrücke
- Kommunikationsschwierigkeiten
- Höflichkeiten
- Höfliche Redewendungen
- Freunde finden
- Romantik
- Arbeit

Wetter

Unterwegs

- Nach dem Weg fragen
- Fahrkarten kaufen
- Bus und Reisebus
- U-Bahn
- Zug
- Taxi
- Schiff und Fähre
- Radfahren
- Luftreise
- Zoll- und Passkontrolle
- Mietwagen
- Auto fahren
- Parken
- Tanken
- Panne
- Unfall

Übernachtungen

- Hotel
- Zelten
- Selbstversorgung
- Jugendherberge

Einkaufen

- Einkaufssätze
- Kleidung einkaufen
- Lebensmittel einkaufen
- Karten und Führer
- Post
- Fotos

Freizeit

- Sightseeing und Touristenbüro
- Unterhaltung
- Strand
- Musik
- Kino
- Theater/Oper
- Fernsehen
- Sport
- Ski fahren
- Spaziergehen

Kommunikation

- Telefon und Handy
- E-Mail
- Internet
- Fax
- Fotokopien

Praktisches

- Geld
- Bezahlen
- Gepäck
- Reparaturen
- Wäsche/Reinigung
- Beschwerden

Probleme

Notfälle

Gesundheit und Schönheit

- Friseur
- Apotheke
- Krankenhaus
- Zahnarzt

Geschäftsleben

Verschiedene Reisende

- Körperbehinderte Reisende
- Kinder
- Austauschbesucher

Praktische Information

- Tage/Monate/Jahreszeiten
- Zeit

Essen und Trinken

- Einen Tisch reservieren
- Bestellen und essen
- Nach dem Essen
- Beschwerden
- Spezielle Ernährung

Sprachen

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch alle 16 Gruppierungen zu blättern und drücken Sie die OK-Taste, um die gewünschte Gruppe auszuwählen.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch die Untergruppen zu blättern und drücken Sie die OK-Taste, um die gewünschte Untergruppe auszuwählen.



HINWEIS:



Einige Gruppen haben keine Untergruppen.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um innerhalb der ausgewählten Untergruppe durch alle Formulierungen zu blättern.

Sie können auch die **SHIFT**-Taste zuerst drücken und dann die ▲ und ▼-Taste, um die vorherige oder nächste Formulierung innerhalb der ausgewählten Untergruppe nacheinander automatisch anzeigen zu lassen. Drücken Sie irgendeine Taste, um die Aktion zu stoppen.

Drücken Sie die **áâß**-Taste, um die Schriftart zu vergrößern oder zu verkleinern.

Drücken Sie die -Taste für die Sprachwiedergabe der ausgewählten Gruppennamen, Untergruppennamen und Formulierungen.



Bewegen Sie die -Taste, um das -Icon auf die gewünschten Formulierungen, Gruppennamen oder Untergruppennamen zu platzieren, die Sie hören wollen.





Das Informationscenter



DEU

- **Flughafen-Codes**

Sie können die -Taste drücken oder das -Icon aus dem Hauptmenü auswählen, um auf diese Anwendung zuzugreifen. Diese Anwendung stellt nützliche Informationen über eine Stadt bereit. Die Information beinhaltet den Namen des Landes, GMT, Ländercode, Stadtnamen, Stadtvorwahl, Flughafenamen, Flughafen-Code, Klima, Sprachen, Bevölkerungszahl, Religion, Währung, Stromspannung und Steckdosentyp.



Nach einer Stadt suchen

Die Liste kann nach Flughafen-Code, Ländernamen und Städtenamen sortiert werden. Drücken Sie  und -Taste, um eine der drei Sortierarten der Liste auszuwählen.

Wenn Sie einen bestimmten Buchstaben drücken, werden alle Einträge mit beginnend mit dem Buchstaben angezeigt. Sie können die  und -Taste drücken, um einen Stadt aus der Liste auszuwählen und dann die **OK**-Taste drücken, um die ausgewählte Stadt anzusehen.

Eine Stadt ansehen

Drücken Sie die  und -Taste, um durch die restlichen Informationen über die Stadt zu blättern.

Drücken Sie die  und -Taste, um die vorherige oder nächste Stadt anzusehen.



Der Multifunktionsrechner

Es gibt im Reiseübersetzer sechs Rechner. Es sind Rechner, Hypothekenrechner, Börsenrechner, metrischer Umrechner, Währungsumrechner und Zahl-zu-Text-Umwandler.

-  **Rechner**

Sie können ihn im Menü des Multifunktionsrechners auswählen.

Ein 10-Ziffern wissenschaftlicher Rechner ist mit den folgenden Basisfunktionen im Reiseübersetzer enthalten:

$+$, $-$, \times , \div , $\%$, Quadratwurzel

-  **Hypotheken-Rechner**

Die erste Option besteht darin, die monatliche Rate für eine Hypothek oder Darlehen zu berechnen.

Weitere Optionen ermöglichen es Ihnen, die Länge eines Darlehens zu berechnen, den Betrag, den Sie sich leihen können, basierend auf den Ratenzahlungen, die Sie sich leisten können.

Um zu rechnen:

1. Geben Sie den Wert in jedes Feld ein.
2. Drücken Sie die \blacktriangle und \blacktriangledown -Taste, um zum nächsten oder vorherigen Feld zu gehen
3. Füllen Sie alle Felder aus und drücken Sie dann die **OK**-Taste, um die Berechnungen durchzuführen.

-  **Börsenrechner**

Sie können den zukünftigen Wert einer Aktie oder den zukünftigen Wert von festen Beträgen, die regelmäßig eingezahlt werden, berechnen.

Um zu rechnen:

1. Geben Sie den Wert in jedes Feld ein.
2. Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um zum nächsten oder zum vorherigen Feld zu gelangen.
3. Füllen Sie alle Felder aus und drücken Sie dann die OK-Taste, um die Berechnung durchzuführen.

-  **Metrische Umwandlung**

°F	↔	°C
Mile	↔	Kilometer
Yard	↔	Meter
Inch	↔	Zentimeter
Pound	↔	Kilogramm
Ounce	↔	Gramm
US Gallon	↔	Liter
UK Gallon	↔	Liter


Um physikalische Größen umzurechnen:

1. Geben Sie die Zahl, die umgerechnet werden soll, ein.
2. Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um die gewünschte Einheit zu markieren.
3. Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um die Umrechnung durchzuführen und das Resultat zu erhalten.

-  **Währungsumrechner**

HM\$	↔	USD
HM\$	↔	AUD
HM\$	↔	JPY
HM\$	↔	EUR
HM\$	↔	HKD
HM\$	↔	CAD
HM\$	↔	CNY
HM\$	↔	GBP

Um den Währungsumrechner zu verwenden, legen Sie zuerst die Umrechnungsrate fest:


1. Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um die gewünschte Währung auszuwählen.
2. Drücken Sie die **NEW**-Taste, um zum Währungseinstellungsmenü zu gelangen.
3. Geben Sie mit Hilfe der Zahlentasten auf der Tastatur den Betrag \$1 ein. Verwenden Sie die -Taste, um die zuletzt eingegebene Zahl zu löschen.
4. Drücken Sie zum Speichern die **OK**-Taste.

Um einen Betrag von einer Währung in eine anderen umzuwandeln:

1. Geben Sie den Betrag ein, der umgerechnet werden soll.
2. Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um die gewünschte Währung auszuwählen.
3. Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um die Umrechnung durchzuführen und das Ergebnis zu erhalten.

-  **Zahl-zu-Text-Umwandler**

Um Ziffern in ihre englische Darstellung umzuwandeln:

1. Geben Sie die Ziffer, die umgewandelt werden soll, ein: Ihre englische Darstellung wird angezeigt.
2. Drücken Sie die -Taste, um die eingegebene Zahl zu löschen.



Der Persönliche Informationen-Manager

Es sind sechs Anwendungen vorhanden, einschließlich Adressbuch, Notizblock, Terminplaner, To Do, Jahrestage und Finanzmanager.

-  **Adressbuch**

Diese Anwendung ermöglicht es Ihnen, Namen, Adressen, Telefonnummern, E-Mail-Adressen und anderen Informationen Ihrer Kontakte aufzubewahren. Sie können diese Anwendung aus dem Menü des Persönliche Informationen-Managers auswählen.

Jeder Eintrag besteht aus den folgenden Feldern. Bitte beachten Sie, dass Sie nicht alle Felder ausfüllen müssen. Drücken Sie einfach zu jeder Zeit die **OK**-Taste, um den Eintrag, mit den von Ihnen eingegebenen Informationen, zu speichern.

- Nachname
- Vorname
- Firma
- Titel
- TEL (H)
- TEL (W)
- Fax
- Handy
- Pager
- E-Mail
- Adresse
- Stadt
- Bundesland
- PLZ
- Notiz

Die Telefonlistenansicht zeigt Ihnen eine Liste der Namen an, alphabetisch sortiert nach „Nachnamen“, „Vornamen“, wie sie im Namensfeld des Eintrags gespeichert sind. Um die Liste sortiert nach Firmennamen zu sehen, drücken Sie die **SPACE**-Taste.

Einen neuen Eintrag hinzufügen

Drücken Sie die **NEW**-Taste, um einen neuen Eintrag hinzuzufügen.

Der Cursor wartet darauf, dass Sie anfangen, Buchstaben im letzten Namensfeld einzugeben.

Sobald Daten in einem Feld eingegeben werden, verschwindet der Feldname und hinterlässt das Feld-Icon am Anfang der Zeile.

- Verwenden Sie die ▲ und ▼-Taste, um den Cursor zu einer anderen Zeile zu bewegen.
- Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um weitere Felder zu sehen.
- Drücken Sie die áäß-Taste, um ein spezielles Symbol auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Informationen zu speichern und zur Liste zurückzukehren.

Einen Eintrag im Adressbuch finden

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um einen Eintrag im Adressbuch zu finden. Es handelt sich dabei um die Folgenden:

- Drücken Sie die Alphabettasten auf der Tastatur, um schnell zum Anfang dieser Gruppe von Buchstaben zu gelangen.
- Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch die lange Liste der Kontakte zu blättern.
- Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um Seite für Seite durch die Liste zu blättern.

Einträge im Adressbuch anschauen

Wechseln Sie von der Adressbuchansicht zur Ansicht eines individuellen Eintrags, indem Sie **OK** drücken.

Drücken Sie die **▲** und **▼**-Taste oder **▲** und **▼**-Taste um weitere Felder zu sehen.

Um zurück zur Listenansicht zu kommen, drücke Sie die **ESC**-Taste.

Einträge bearbeiten

Um einen spezifischen Eintrag zu bearbeiten, drücken Sie die **SHIFT**-Taste und dann die **NEW**-Taste und beginnen Sie die Bearbeitung.

Geben Sie die neuen Informationen ein.

Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Informationen zu speichern.

Einen Eintrag löschen

Um einen Eintrag zu löschen, drücken Sie die **<X>**-Taste und ein Löschen-Bildschirm wird erscheinen.

Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Eintrag zu entfernen.

• **Notizblock**

Notizlistenmodus

Eine Notiz oder Memo besteht aus:

- Datum (nicht bearbeitbar)
- Zeit (nicht bearbeitbar)
- Thema
- Notiz

Die Notizenliste zeigt eine Liste von Textnotizen, sortiert nach Eintragsdatum. Um die Notizenliste alphabetisch sortiert zu sehen, drücken Sie die **SPACE**-Taste.

Notizeinträge finden und ansehen

Folgen Sie der Beschreibung zum Finden und Ansehen von Terminplanereinträgen.

Erstellen, Bearbeiten und Löschen von Notizeinträgen

Folgen Sie der Beschreibung zum Erstellen, Bearbeiten und Löschen von Terminplanereinträgen.

-  **Terminplaner**

Diese Anwendung erlaubt es Ihnen, wichtige Termine im Auge zu behalten. Sie können diese Anwendungen im Persönliche Informationen-Manager-Menü auswählen.

Terminplanermodus

Ein Terminplanereintrag besteht aus:

- Datum
- Beginnt um
- Endet um
- Alarm
- Notiz

Die Terminplanerliste zeigt die Eintragsliste chronologisch sortiert an, basierend auf dem Datum und der Anfangszeit im Eintrag. Um die Terminplanerliste sortiert nach Notiz zu sehen, drücken Sie die **SPACE**-Taste.

Einen neuen Eintrag hinzufügen

Drücken Sie die **NEW**-Taste, um einen neuen Datensatz hinzuzufügen.

Der Cursor wartet darauf, dass Sie anfangen Buchstaben im Notizfeld einzugeben.

Drücken Sie die **▲** und **▼**-Taste, um durch alle Felder zu blättern.

Im Zeitfeld geben Sie den Zeitwert ein und drücken Sie die **OK**-Taste um die Zeitbearbeitung zu verlassen.
Im Alarmfeld drücken Sie die ►- Taste, um den Alarm ein- oder auszuschalten.
Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Information zu speichern.

Einträge im Terminplaner finden

Es gibt verschiedenen Möglichkeiten, wie Sie einen Eintrag in der Terminplaner-Anwendung finden können. Es handelt sich um die Folgenden:

- Drücken Sie die Alphabettasten auf der Tastatur, um schnell zum Anfang dieser Gruppe von Buchstaben zu gelangen.
- Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch die Liste der Kontakte zu blättern.
- Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um Seite für Seite durch die Liste zu blättern.


Einträge im Terminplaner ansehen

Wechseln Sie von Terminplanerlistenansicht zu einer individuellen Eintragsansicht, indem Sie die **OK**-Taste drücken.
Drücken Sie die ▲ und ▼ oder ▲ und ▼-Taste, um weitere Informationen in einer Notiz zu sehen, falls diese existieren.
Um zurück zur Listenansicht zu gelangen, drücken Sie die **ESC**-Taste.

Einen Eintrag bearbeiten

Um einen spezifischen Eintrag zu bearbeiten, drücken Sie die **SHIFT**-Taste und dann die **NEW** -Taste und beginnen Sie die Bearbeitung.
Geben Sie die neuen Informationen ein.
Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Information zu speichern und kehren Sie zur Ansicht zurück.

Einen Eintrag löschen

Um einen Eintrag zu löschen, drücken Sie die -Taste und ein Löschen-Bildschirm wird erscheinen.

Drücken Sie die **OK**-Taste um den Eintrag zu löschen.

• **To Do**

Diese Anwendung erlaubt es Ihnen, wichtige Aufgaben im Auge zu behalten. Sie können diese Anwendungen im Persönlichen Informationen-Manager-Menü auswählen.

Ein Eintrag besteht aus:

- Fälligkeitsdatum
- Priorität, in der Rangabfolge von 1 bis 5
- Aufgabenstatus: Erledigt/Unerledigt
- Die Details der Aufgabe

Die To Do-Liste hat vier Spalten. Die erste Spalte zeigt den Status an. Die zweite Spalte zeigt das Fälligkeitsdatum. Die dritte Spalte zeigt die Priorität an und die letzte Spalte enthält Anmerkungen zur Aufgabe.

Die Sortierreihenfolge der To Do-Liste können Sie durch Drücken der **SPACE**-Taste verändern.

Die zwei Sortierreihenfolgen sind Fälligkeitsdatum und Priorität.


To Do-Einträge finden and ansehen

Folgen Sie der Beschreibung zum Finden und Ansehen von Terminplanereinträgen.

Eine alphabetische Suche von To Do-Einträgen ist nicht möglich.

Erstellen, bearbeiten und löschen von To Do-Einträgen

Folgen Sie der Beschreibung zum Erstellen, Bearbeiten und Löschen von Terminplanereinträgen.

-  **Jahrestag**
Diese Anwendung erlaubt es Ihnen, wichtige Jahrestage im Auge zu behalten. Sie können diese Anwendungen im Persönliche Informationen-Manager-Menü auswählen.

Ein Eintrag besteht aus:

- Datum
- Alarm
- Die Einzelheiten des Jahrestages

Die Jahrestaglistenansicht zeigt Ihnen die Liste der Einträge chronologisch sortiert nach dem Datum (nur Tag und Monat), das im Eintrag hinterlegt ist, an. Um die Jahrestagliste sortiert nach Notiz zu sehen, drücken Sie die **SPACE**-Taste.

Jahrestageinträge finden and ansehen

Folgen Sie der Beschreibung zum Finden und Ansehen von Terminplanereinträgen.

Erstellen, Bearbeiten und Löschen von Jahrestageinträgen

Folgen Sie der Beschreibung zum Erstellen, Bearbeiten und Löschen von Terminplanereinträgen.

-  **Finanzmanager**

Diese Anwendung erlaubt es Ihnen, Ihre täglichen Ausgaben im Auge zu behalten. Sie können diese Anwendungen im Persönliche Informationen-Manager-Menü auswählen.

Ein Finanzeintrag besteht aus:

- Datum
- Art
- Bezahlung
- Betrag
- Notiz

Die Finanzliste zeigt, die Finanzlisteneinträge sortiert nach Datum, an.

Die Finanzliste hat drei Spalten. Die erste Spalte zeigt das Datum. Die zweite Spalte zeigt die Art und die dritte Spalte den Betrag an.

Finanzeinträge finden and ansehen

Folgen Sie der Beschreibung zum Finden und Ansehen von Terminplanereinträgen.

Einen neuen Finanzeintrag erstellen

Drücken Sie die NEW-Taste, um einen neuen Eintrag hinzuzufügen.

Der Cursor wartet darauf, dass Sie anfangen, Buchstaben im Notizfeld einzugeben.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch alle Felder zu scrollen.

Beim gewünschten Feld (abgesehen vom Notizfeld), drücken Sie die ►-Taste, um die Informationen zu verändern.

Im Datumsfeld wählen Sie ein Datum aus dem zur Verfügung gestellten Kalender und drücken Sie die OK-Taste um die Datumsbearbeitung zu verlassen.

Im Art-Feld drücken Sie die ►-Taste, um das Art-Menü aufzurufen.

Die verfügbaren Möglichkeiten sind folgende:

1. Mahlzeiten
2. Unterhaltung
3. Hotel
4. Flugkosten
5. Zug
6. Taxi
7. Mietwagen
8. Benzin
9. Telefon
10. Beispiel
11. Souvenirs
12. Geschenk
13. Verschiedenes

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch alle Möglichkeiten zu scrollen und drücken Sie die OK- Taste, um Ihre Wahl zu markieren.

Im Bezahlungsfeld drücken Sie die ►-Taste um das Bezahlungsmenü aufzurufen.

Die verfügbaren Möglichkeiten sind folgende:

1. Visa
2. Mastercard
3. American Express
4. Diners Club
5. Kreditkarte
6. Scheck
7. Bargeld
8. Anderes

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch alle Möglichkeiten zu scrollen und drücken Sie die OK- Taste um Ihre Wahl zu markieren. Im Betragsfeld geben Sie den Betrag mit den Zahlentasten ein. Drücken Sie die OK-Taste, um die Informationen zu speichern.

Einen Finanzeintrag bearbeiten and löschen

Folgen Sie der Beschreibung zum Bearbeiten und Löschen von Terminplanereinträgen.

Einen Finanzeintrag ansehen

Im Finanzlistenmodus drücken Sie die [.]-Taste um den Finanzeintrag zu sehen.

Sie können die Gesamtsumme Ihrer Ausgaben an einem bestimmten Datum, mit einer spezifischen Ausgabenart und einer spezifischen Bezahlungsart erhalten.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch Anfangsdatum, Enddatum, Art der Ausgaben und Bezahlungsart zu scrollen.

Drücken Sie die ►-Taste, um den Wert des Feldes zu verändern.




Die Summe wird automatisch berechnet, nachdem Sie den Wert des Feldes geändert haben.

Drücken Sie die ESC-Taste, um zum Listenmodus zurückzukehren.



Das Spielecenter

Im Spielecenter sind neun Spiele zu finden. Dabei handelt es sich um Galgenmännchen, das Lagerspiel, Sudoku, Nummern raten, Scramble und vier Wort-Spiele.

-  **Galgenmännchen**
Sie als Anwender müssen ein Wort erraten, bei dem Sie zuerst nur die Länge des Wortes angezeigt bekommen.
Geben Sie Buchstaben ein, die im Wort enthalten sein könnten.
Wenn Ihre Vermutung richtig ist, wird der Buchstaben an der entsprechenden Stelle(n) im Wort auf dem Bildschirm angezeigt.
Sie gewinnen das Spiel, wenn das gesamte Wort innerhalb von neun Versuchen richtig geraten wird.
-  **Lagerspiel**
Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um ein Level auszuwählen und drücken Sie die OK-Taste, um das Spiel zu beginnen.
Sie sind dazu aufgefordert alle Boxen zu der Stelle, die mit X markiert ist, zu bringen.
Verwenden Sie die Cursortasten um die Bewegungen zu kontrollieren.
-  **Sudoku**
Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um den Level auszuwählen oder Sie können die „Spiel Laden“-Option auswählen, um ein zuvor gespeichertes Spiel fortzusetzen.
Es gibt drei Level mit unterschiedlichen Schwierigkeiten. Das sind Anfänger, Fortgeschrittener und Experte. Auf jedem Level gibt es 50 Spiele.

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um ein Spiel auszuwählen und drücken Sie die P-Taste um das Spiel zu beginnen.
Drücken Sie die Zahlstaste, um eine Zahl einzugeben.
Drücken Sie die ◀-Taste, um einen Schritt rückgängig zu machen.
Drücken Sie die P-Taste, um das Spiel zu unterbrechen.

Drücken Sie die H-Taste um die Hilfefunktion an- oder auszuschalten. Falls die Hilfefunktion an ist, wird das Spiel automatisch überprüfen, ob die eingegebene Nummer richtig ist. Falls nicht, wird die Nachricht „Falsch“ angezeigt.

Drücken Sie OK, um das Menü aufzurufen und drücken Sie OK, um ein Spiel zu sichern und es später mit der Auswahl "Spiel laden" weiterzuspielen.






Nachdem Sie alle Nummern eingetragen haben, drücken Sie die C-Taste, um das Ergebnis zu kontrollieren. Falls alles richtig ist, wird die Nachricht „Gewonnen!“ angezeigt. Ansonsten wird die Nachricht „Verloren“ angezeigt.

-  **Scramble**

Sie sind dazu aufgefordert, Buchstaben, die auf dem Bildschirm angezeigt werden, umzusortieren.

Geben Sie Buchstaben ein, die die richtige Anordnung eines Wortes ergeben.

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um den Cursor auf eine Position zu bewegen, an der Sie eine Veränderung vornehmen können.
Drücken Sie OK, um zu überprüfen, ob Ihre Vermutung richtig ist.

-  /  **Worte Verbinden Spiel 1 und 2**
Hierbei handelt es sich um ein Gedächtnisspiel. Sie erhalten eine Liste mit Worten von einer Wortliste (englisch).
Worte in Spiel 1 sind begrenzt auf eine spezifizierte Kategorie, während die Worte in Spiel 2 vollkommen willkürlich sind.
Sie sind dazu aufgefordert, sich an alle angezeigten Worte zu erinnern. Nachdem die Worte angezeigt wurden, wird das Gerät Worte von einer willkürlichen Wortliste anzeigen und bei diesen Worten kann es sich um die zuerst gezeigten Worte handeln, oder auch nicht. Um zu spielen, müssen Sie entscheiden, ob Sie die angezeigten Worte gesehen haben oder nicht. Wenn ja, geben Sie den Buchstaben **Y** ein, wenn nicht, dann den Buchstaben **N**.
-  /  **Worte auflisten Spiel 1 und 2**
Hierbei handelt es sich um ein Gedächtnisspiel. Sie erhalten eine Liste mit Worten aus einer festgelegten Kategorie.
Die Worte in Spiel 1 sind begrenzt auf eine festgelegte Kategorie, während die Worte in Spiel 2 völlig willkürlich sind.
Sie sollen versuchen, sich an alle angezeigten Worte zu erinnern und diese dann einzutippen.
-  **Zahlenratespiel**
Sie sind aufgefordert, innerhalb von neun Versuchen eine vierstellige Zahl zu erraten. Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie **OK**, um den Versuch zu bestätigen.
Drücken Sie die **◀** und **▶**-Taste, um sich zwischen den vier Positionen zu bewegen.
Drücken Sie die **▲** und **▼**-Taste, um vorherige Versuche zu sehen.

P – Position und Zahl stimmen überein.
N – Nur die Zahl stimmt.
T – Anzahl der Versuche, die noch übrig sind.



Das Zeitcenter

Es gibt im Zeitcenter die lokale Zeit bzw. Weltzeit, den täglichen Alarm, Countdowntimer, Stoppuhr und Kalender.

-  **Lokale und Weltzeit**

Dieser Bildschirm zeigt die Stadt, das Datum, lokale Zeit und die Weltzeit an.

Die ersten zwei Zeilen zeigen die Stadt, das Datum und die lokale Zeit an.

Die anderen drei Zeilen zeigen das Datum und die Zeit anderer Städte an.

Um die korrekte Zeit für diese Stadt festzulegen, drücken Sie die **NEW**-Taste um mit der Bearbeitung zu beginnen.

Markieren Sie die erste Stadt und drücken Sie **OK**, um die lokale Zeit zu bearbeiten.

Drücken Sie die **▲** und **▼**-Taste, um das Datums-, Zeit- und Stadtfeld auszuwählen und drücken Sie die **OK**-Taste, um das jeweilige Feld zu bearbeiten.

Datum bearbeiten

Eine Kalenderansicht wird während der Datumsbearbeitung angezeigt.

Drücken Sie Zahlentasten, um das gewünschte Jahr einzugeben und drücken Sie **OK**, um weiter zu bearbeiten.

Drücken Sie die **▲** und **▼**-Taste, um zum vorherigen oder nächsten Monat zu gehen.

Drücken Sie die Cursortasten, um ein gewünschtes Datum vom bereitgestellten Kalender zu markieren.

Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.

Zeit bearbeiten

Drücken Sie die Zahlentasten um den Zeitwert einzugeben. Für ein 12-Stunden-Format, drücken Sie die **A**-Taste um die Zeit in AM festzulegen, drücken Sie die **P**-Taste, um die Zeit in PM festzulegen.

Drücken Sie die **OK**-Taste zum Speichern.

Eine lokale Stadt wählen

Um ein Land und eine Stadt für die lokale Zeit auszuwählen: Drücken Sie irgendeine der Buchstabentasten, um schnell die Stadt und das Land dargestellt zu bekommen. Verwenden Sie die **▲** und **▼**-Taste, um durch die Länder- und Städteliste zu scrollen. Es gibt zwei Sortierarten für die Liste: Sortierung nach Ländernamen nach Städtenamen.

Drücken Sie die **SPACE**-Taste, um zwischen den zwei Sortierarten zu wechseln.





Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Wahl zu bestätigen.

Drücken Sie die **ESC**-Taste erneut, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen und speichern Sie alle Einstellungen einschließlich Datum, Zeit und Stadt.

Einstellung der Weltstädte

Drücken Sie die **NEW**-Taste, um mit der Bearbeitung zu beginnen. Wählen Sie eine der drei Weltstädte aus und drücken Sie **OK**, um die Bearbeitung zu beginnen.

Folgen Sie den Anweisungen, um eine lokale Stadt auszuwählen.

-  **Timer**
Drücken Sie die **NEW**-Taste, um damit zu beginnen, einen Countdownwert festzulegen.
Der höchste Zeitwert für einen Countdown ist 99:59:59.
Geben Sie den Wert ein und drücken Sie zur Bestätigung die **OK**-Taste.
Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Countdowntimer zu aktivieren oder zu deaktivieren.
Ein Piepton wird automatisch für 30 Sekunden angehen, wenn die Zeit auf 00:00 herunterzählt und der Countdown aktiviert ist.
Drücken Sie irgendeine Taste, um den Piepton abzustellen.
-  **Alarm**
Um den täglichen Alarm einzustellen, drücken Sie die **NEW**-Taste.
Drücken Sie die Zahlentasten, um den Wert der Alarmzeit einzugeben.
Für ein 12-Stunden-Format drücken Sie die **A**-Taste, um die Alarmzeit in AM festzulegen. Drücken Sie die **P**-Taste, um die Alarmzeit in PM festzulegen.
Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Alarmzeit zu speichern.
Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Alarmzeit zu aktivieren oder zu deaktivieren.
Wenn der Alarm aktiviert ist, dann ist dieses Symbol  im Display zu sehen.
Wenn die lokale Zeit die angegebene Zeit für den täglichen Alarm erreicht, wird der Alarmton für 30 Sekunden ertönen. Drücken Sie irgendeine Taste, um den Ton abzustellen.
-  **Stoppuhr**
Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Stoppuhr zu starten.
Drücken Sie die **OK**-Taste erneut, um die Stoppuhr zu stoppen.
Drücken Sie die **SPACE**-Taste, um die Stoppuhr zurückzustellen.

-  **Kalender**

Drücken Sie die **SPACE**-Taste, um zwischen dem monatlichen, wöchentlichen und täglichen Planer hin- und herzuschalten.

Die monatliche Planerfunktion wird benutzt, um einen Monat von Terminplaner-, To Do- und Jahrestagaktivitäten anzusehen. Ein Punkt neben einem bestimmten Datum zeigt die Art von Ereignis für dieses Datum an.

- Ein Punkt oben zeigt einen Jahrestag an.
- Ein Punkt in der Mitte zeigt einen To Do-Eintrag an.
- Ein Punkt unten zeigt einen geplanten Termin an.

Das gewünschte Datum im Kalender finden

Drücken Sie die Zahlentasten um das gewünschte Jahr einzugeben und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch die Monate zu scrollen.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch Wochen zu scrollen.

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um die Tage zu scrollen.

Die wöchentliche Planerfunktion wird verwendet, um die eine Woche von Terminplaner-, To Do- und Jahrestagaktivitäten anzusehen.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um durch die 24-Stunden-Zeitschiene zu scrollen.

Drücken Sie die ▲ und ▼-Taste, um jeweils durch eine Woche zu scrollen.

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um jeweils durch einen Tag zu scrollen.

Die tägliche Planerfunktion wird verwendet, um die Einträge eines Tages in der folgenden Reihenfolge anzusehen:

- Jahrestag
- To Do
- Terminplaner

Einigen neuen Datensatz hinzufügen

Drücken Sie die **NEW**-Taste um einen neuen Eintrag hinzuzufügen.

Drei Optionen werden angeboten. Wählen Sie die Option aus, die Sie verwenden möchten, und drücken Sie die **OK**-Taste.

Folgen Sie den Arbeitsschritten, die verwendet wurden, um einen neuen Terminplanereintrag hinzuzufügen.

Kalendereinträge finden

Gehen Sie zu dem spezifischen Datum, nach dem Sie suchen, und drücken Sie die **OK**-Taste, um alle Ereignisse für diesen Tag zu sehen. Drücken Sie die **▲** und **▼**-Taste, um durch die Einträge für diesen Tag zu blättern.

Drücken Sie die **▲** und **▼**-Taste, um durch jeweils jede Seite dieser Liste zu scrollen.

Einträge ansehen


Folgen Sie den Arbeitsschritten, die verwendet wurden, um Terminplanereinträge zu betrachten.

Einträge bearbeiten und löschen

Folgen Sie den Arbeitsschritten, die verwendet wurden, um Terminplanereinträge zu bearbeiten und zu löschen.



Das Systemkontrollcenter

Um zum Systemkontrollcenter zu gelangen, können Sie die -Taste drücken und das Systemkontrollcenter-Icon auswählen. Im Kontrollcenter können Sie die Werkseinstellungen des Gerätes anpassen, die Sprachlautstärke einstellen, ein Passwort festlegen, eine Defragmentierung starten und die Speicherauslastung verfolgen.


-  **System**

Bevor Sie anfangen das Gerät zu nutzen, möchten Sie vielleicht die Werkseinstellungen anpassen. Um das zu tun, gehen Sie in das Systemkontrollcenter um wählen Sie die das System-Icon aus. Sie finden sechs Einstellungen unter dieser Einheit. Bei diesen handelt es sich um Sprache, Tastenton, Kontrastkontrolle, Datumsformat, Stundenformat und automatische Abschaltzeit.

Sprache

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um die Anzeigesprache zu wählen.

Tastenton

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um den Tastenton an- und auszuschalten. Wenn die Tastentöne aktiviert sind, wird dieses Symbol im Display angezeigt: 

Kontrastkontrolle

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um den Kontrast auf dem Display anzupassen.

Datumsformat

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um entweder das Format M/T/J oder T/M/J auszuwählen.

Stundenformat

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um zwischen dem 24-Stunden- oder 12-Stunden-(AM/PM) Format auszuwählen.

Automatische Abschaltung

Drücken Sie die ◀ und ▶-Taste, um zwischen 1,2,3,4 oder 5 Minuten auszuwählen.

-  **Sprachlautstärke**

Wählen Sie im Systemkontrollcenter das Sprachlautstärke-Icon aus.
Drücke Sie die ▶ / ▲-Taste um die Lautstärke zu erhöhen.
Drücken Sie die ◀ / ▼-Taste um die Lautstärke zu verringern.

Im Ansichtsmodus des mehrsprachigen Wörterbuches können Sie als Anwender **VOL** drücken, um die Sprachlautstärke direkt anzupassen.

-  **Passwort**


Wählen Sie im Systemkontrollcenter das Passwort-Icon aus, um zur Passwort-Ansicht zu gelangen.

Ein Passwort festlegen

Der Übersetzer wird Sie dazu auffordern, ein neues Passwort einzugeben.

Verwenden Sie die Tastatur, um das Passwort einzugeben. Die Zeichen werden während der Eingabe als * angezeigt.

Drücken Sie die **OK**-Taste und der Reiseübersetzer wird Sie auffordern, das neue Passwort durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Nachdem Sie das Passwort erneut eingegeben haben, drücken Sie die **OK**-Taste. Das Passwort ist nun angewiesen. Im Display wird nun dieses Symbol angezeigt: 

Die Eingabe des Passworts ist nun jedes Mal, wenn der Reiseübersetzer eingeschaltet wird, erforderlich.

Ein Passwort löschen

Falls ein Passwort festgelegt ist und Sie es löschen wollen, rufen Sie das Systemkontrollcenter auf und wählen Sie das Passwort-Icon aus.

Der Reiseübersetzer wird Sie dazu auffordern, Ihr existierendes Passwort einzugeben.

Verwenden Sie die Tastatur, um das Passwort einzugeben und drücken Sie die **OK**-Taste.

Wenn Sie das korrekte Passwort eingegeben haben, erscheint die Nachricht „Geben Sie ein neues Passwort ein.“ auf dem Bildschirm. Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Löschung zu bestätigen.

Ein Passwort wechseln

Rufen Sie das Systemkontrollcenter auf und wählen Sie das Passwort-Icon aus.

Der Reiseübersetzer wird Sie dazu auffordern, Ihr existierendes Passwort einzugeben.

Verwenden Sie die Tastatur um das Passwort einzugeben und drücken Sie die **OK**-Taste.

Der Reiseübersetzer wird Sie dazu auffordern, ein neues Passwort einzugeben.

Sie können dem Reiseübersetzer ein neues Passwort zuweisen. Aus Sicherheitsgründen kann das gesamte Gerät für normale Ansicht oder Verwendung gesperrt werden, bis das richtige Passwort eingegeben wird. Schreiben Sie sich Ihr Passwort auf!



ACHTUNG:

Falls Sie Ihr Passwort vergessen, besteht keine Möglichkeit auf irgendwelche Daten zuzugreifen. Es existiert keine „Hintertür“ in das System. Sie müssen den Reiseübersetzer zurücksetzen und den gesamten Datenspeicher löschen.

-  **Speicher**

Es gibt in diesem Bereich zwei Möglichkeiten. Die erste ist "Speicher verwendet" und die zweite "Speichervoreinstellung".

Die "Speicher verwendet"-Funktion erlaubt es Ihnen, den Speicherplatz zu beobachten. Der verwendete Speicherplatz wird in Prozent angezeigt.

Die "Speichervoreinstellung"-Funktion erlaubt es Ihnen, alle Datensätze in allen Anwendungen zu löschen.

-  **Defragmentierung (Speicheroptimierung)**

Führen Sie diese Optimierung regelmäßig durch, um die Verwendung und die Schnelligkeit des Speichers zu optimieren.

Dieser Arbeitsvorgang kann ein paar Minuten dauern. Sobald Sie diesen Arbeitsvorgang gestartet haben, schalten Sie das Gerät nicht aus. Das Gerät wird keine Eingaben anerkennen, solange die Speicheroptimierung ausgeführt wird.

-  **Kundendienstinformation**

Sie können weitere Informationen über diesen Reiseübersetzer über das Kundendienstinformationscenter aufrufen.

Drücken Sie die **ESC**-Taste, um zurück zur Systemkontrolle zurückzukehren.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-7036, NC-7037 und NC-7038 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland



Dipl. Ing. (FH) El. Nachrichtentechnik Andreas Kurtasz
Leiter Qualitätswesen
11.03.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de.
Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer ein.

